

Nagybecskerek Zápolya-ntea 1. hová a lap szel-lemi részét illető min- den közlemény intézendő.

Kiadóhivatal:

Pleitz Fer. Pál könyv-nyomdája Nagybecske- rek, Zápolya-u. 1. hová a hirdetések, előfizetések és a lap szétküldésére vonatkozó felszólalások intézendők. Telefon 21.

TORONTÁL

POLITIKAI NAPILAP.

Főszerkesztő: dr. Brájer Lajos.

Feladó szerkesztő: Somfal János.

Működési árak:
Égész évre — 24 K
Félévre — 12 K
Negyedévre — 6 K
Egyes szám ára 3 Allér.

Hirdetéseket

a kiadóhivatal vess föl. Azonkívül az összes hir- : : detési irodák : : H

Megjelenik vasár- és ünnepnapok kivételével mindennap d. u. 6 órakor

Nagybecskerek, 1915.

XLIV. évfolyam, 21. szám.

Szerda, január 27.

Hivatalos jelentés a helyzetről.

Budapest, január 26. A „Torontál“ eredeti távirata. (A miniszterelnökség sajtóosztályától.) Hivatalos.

Az általános helyzet nem változott.

Ama ágyuharcban, mely tegnap a Visztula mindkét oldalán egész napon át erősebben folyt, mint a többi napokban, nehéz tűzérsgünk Tarnowtól nyugatra eredménnyel működött. Az ellenségnek egy szekérparkját szétrobbantottuk.

Zglobicenél, Tarnowtól délnyugatra több ellenséges századot elültünk.

Az ágyutüz egy csoportnál a Nida mellett egész éjszakán át reggelig tartott és virradattkor újból megerősödve, folytatódott.

A Kárpátokban tegnap voltak harcok.

A Felső-Ung, Latorcza és Nagyág völgyében az ellenségnek néhány fontos magaslatot el kellett hagynia ismételt hiábavaló ellentámadások után, amelyek nekik súlyos áldozatokba kerültek.

Bukovinában nem volt harc.

A déli hadszíntéren nyugalom van.

A német főhadiszállás jelentése.

Budapest, január 26. A „Torontál“ eredeti távirata. (A miniszterelnökség sajtóosztályától.) Berlin, január 26.

A nagy főhadiszállás jelenti:

Nyugati hadszíntér:

Az ellenség tegnap szokása szerint Middelkerkét és Westende furdót ágyutüz alá vette. Ezen ágyutüz következtében nagyszámu lakos meghalt, illetőleg megsebesült, közöttük a middelkerkei polgármester is. A mi veszteségeink tegnap egészen csekélyek voltak.

A Labassei-csatorna mindkét partján csapataink az angolok állásait megtámadták. Míg a csatornától északra Sivenchy és a csatorna között a támadás erős oldaltüz miatt nem eredményezte az angol állás elfoglalását, addig a badeni csapatok támadása a csatornától délre teljes sikerrel járt. Itt az angol állásokat egyezeregyszáz méternyi arcvonal szélességben rohammal elfoglaltuk, két támaszpontot elhódítottunk, három tisztet és száztíz főnyi légénységet elfogtunk, egy ágyut és három géppuskát zsákmányoltunk. Az angolok eredmény nélkül kísérelték meg a részünkről céljainknak megfelelőleg azonnal kihasznált állásoknak visszafoglalását és őket súlyos veszteségekkel visszavertük. A mi veszteségeink aránylag csekélyek.

A Craonne előtti magaslatokon, Laontól délkeletre csapataink eredményesen harcoltak.

A Vogézek déli részén a franciáknak minden támadását visszavertük. Több mint ötven foglyot ejtettünk.

Keleti hadszíntér:

Gumbinentől északkeletre az oroszok lovasságunk állását eredménytelenül támadták.

Kelet-Poroszországban a többi arcvonalon heves ágyuharcok voltak.

Kisebb harcok Wloclavectól északkeletre reánk nézve eredményesek voltak.

Lengyelországban a Visztulától nyugatra és a Pilicánál semmi jelentős esemény nem történt.

Egyéb események.

Bukovinai nagy győzelmünk.

Budapest, jan. 27. A „Torontál“ eredeti távirata. A sajtóalbizottság jóváhagyásával jelenti tudósítónk: A Budapesti tudósító jelenti:

Mint Bukarestből sürgönyzik, az ottani lapok az osztrák-magyar csapatok bukovinai győzelmét nagyarányúnak mondják. Fiz oroszok a halottak ezreit hagyták hátra s pozíciójuk annyira meggyöngyült, hogy valószínűleg egészen ki- verik őket Bukovinából.

Oroszország és a semleges államok.

Budapest, jan. 27. A „Torontál“ eredeti távirata. A sajtóalbizottság jóváhagyásával jelenti tudósítónk:

Szentpétervárról sürgönyzik: A költ- ségvetési bizottságban Kovalevszky képviselő fölvilágosítást kért a kormánytól Oroszországnak Itáliához, Romániához, Bulgáriához és Svédországhoz való viszonyáról. Szaszanov kijelentette, hogy a cár beleegyezését kéri, hogy a kérdésekről nyilatkozhassék s a дума teljes ülésén vála- szolhasson. Egy Angliára vonatkozó másik kérdésre kijelentette, hogy Angliának sok- kal súlyosabb terheket kell viselnie, mint hiszik. Kijelentette továbbá, hogy a béke- kötésnél Oroszország a szövetségeseikkel együtt jár el. (M. T. I.)

Forradalom Portugáliában.

Budapest, jan. 27. A „Torontál“ eredeti távirata. Mint a Magyar Távirati Iroda jelenti, a Züricher Zeitung lissaboni

távirata szerint ott a forradalom teljes erővel kitört s győzelmet aratott. Castro tábornok minden hatalmat magához ragadott.

Merénylet az afganisztáni emir ellen.

Budapest, jan. 27. A „Torontál“ ered. táv. A sajtóalbizottság jóváhagy- sával jelenti tudósítónk:

Szentpétervárról sürgönyzik: A Rjecs föntartással közli, hogy Habib Alah afganisztáni emir merénylet ál- dozata lett. A merényletnél a trón- örökös is súlyosan megsebesült. A merényletről kétféle verzió van: az egyik szerint a merényletet az emirnek fiatalabbik fia követte volna el, a másik szerint a merénylet török ember.

HIREK.

— **Dr. Kunos Ignác előadása.** Mint már emittettük, nagy orientalista tudósunk, dr. Kunos Ignác, a budapesti m. kir. keleti akadémia igazgatója február 7-ikén a kulturegyesület szabadliceumának előadásai keretében a Vörös Félhold javára előadást tart. A nagy tudós „Keleti kulturképek” címen fogja ismertetni a kelet csodás világát, vonatkozással a történeti eseményekre is. A ritka élvezetet ígérő előadásra, tekintettel a jótékony célra, két koronás belépőjegyet fognak kiadni.

— **Halálozás.** A vármegye tisztikarát gyász érte. Egy régi nagyérdemű munkás tagja **Micskei Vince törökkanizsai tiszteletbeli főszolgabíró** tegnap reggel **Törökkanizsán** meghalt. A megboldogult több évtizede szolgálja a vármegyét s kiváló tisztviselő volt akit minden körben becsültek és szerettek. Halála tehát széles körben kelt méltán részvétet. Temetése csütörtökön lesz Törökkanizsán.

— **A legfiatalabb népfelkelők behívása.** A városi katonai osztály közli, hogy az 1886. évi XX. t. c. alapján utasítanak mindazon népfelkelésre kötelezettek, kik az 1895. és 1896. évben születettek, valamint azon 1891. évi születésűek, kik sorozó vagy vegyes felülvizsgáló bizottság által 1914. év végéig fegyverképtelennek osztályoztattak, illetőleg katonai vagy honvéd felülvizsgáló bizottság által a közös hadsereg haditengerészet, a honvédség vagy a csendőrség kötelékéből 1914. év végéig elbocsátottak, vagy állítási kötelezettségüknek eddig eleget még nem tettek, továbbá azok a 33—36 év közötti egyének, kik időközben a magyar állampolgárságot megszerzték, hogy összeírásuk végett a tartózkodási helyi községi előjáróságánál (városi hatóságnál), kisközségekben a körjegyzőségek székhelyén jelentkezzenek.

Nagybecskereken az 1896. évbéli születésűek 1915. évi február hó 1-én, az 1895. évbéli születésűek 1915. évi február hó 2-án és

az 1891. évi születésűek 1915. évi február hó 3-án a volt esküdtzéki teremben jelentkeznek.

A jelentkezés alkalmával a népfelkelésre kötelezettek netán birtokában levő munkakönyv vagy más, a személyi adatokat feltüntető okmány, illetőleg népfelkelési igazolványi könyv, igazolásul felmutatandó.

Az összeírásuk végett fentiek szerint jelentkezésre utasított egyének, összeírásuk után az előjáróságnak később közölteendő rendelkezéséhez képest folyó évi február 18.-a és március 24.-ig terjedő időközben és helyen népfelkelési bemutató szemlére fognak behívni és elővezettetni és ott alkalmasságukhoz képest osztályoztatni.

Az alkalmasok bevonulásuk idejéről hirdetmény útján nyerneik értesítést. A népfelkelésre kötelezettek, a bemutató szemlére egy megbízható kísérővel fognak utazni s úgy oda, mint vissza a vasúton a harmadik osztályon (gőzhajón a második osztályon) ingyen utaznak. A magyar szent korona országainak területén tartózkodó azon osztrák állampolgárok és boszniai és hercegovinai tartományi illetőségű egyének, kik a felhívott korosztályokhoz tartoznak, hasonlóképpen iratnak össze és hivatnak be bemutató szemlére, mint a magyar állampolgárok. Azon népfelkelésre kötelezettek, kik a bevett vagy törvényesen elismert vallásfelekezetek papjelöltjei, vagy pedig kik végzett tanulmányaik alapján a véderőtörvény 21. §-a értelmében az egyévi önkéntesi kedvezményre jelenleg igénynyel bírnak, ebbeli minőségüket a bemutató szemlére az illető intézet bizonyítványával igazolni tartoznak. Az összeírásnál tehát a fentiek értelmében mindenkinek meg kell jelennie.

A népfelkelési bemutató szemlére való

megjelenés és egyuttal bizonyítalan időre a népfelkelési tényleges szolgálattól is felmentetnek a következők: a) a pénzügy-örtségnél tartósan alkalmazott népfelkelésre kötelezettek; b) a vasutaknál és azok műhelyeiben, a forgalmi, pályafentartási, vontatási, műhelyi és szertári szolgálattal, továbbá a m. kir. vasgyárak központi igazgatóságánál és az annak vezetésé alatt álló gyárakban és üzemekben tartósan alkalmazott népfelkelésre kötelezettek; c) a posta- és távirdeintézetnél, az I. cs. kir. szab. Dunagőzhajózási társaságnál, a magyar királyi Folyam- és tengerhajózási részvénytársaságnál, a Délnémet dunagőzhajózási társaságnál, valamint egyes, a hadiforgalomban résztvevő s a cs. és kir. trieszti tengerszállítási vezetőség által külön kijelölendő tengerhajózási vállalatoknál állandóan forgalmi szolgálatot teljesítő, vagy az azokhoz tartozó gyárakban és műhelyekben tartós alkalmazásban álló népfelkelésre kötelezettek; d) a kőszénbánya-munkásosztagokhoz tartozó népfelkelésre kötelezettek; e) a községek és városok által kiállított népfelkelő munkások, valamint az egyéb különleges hadicélú szolgálatokra igénybe vett népfelkelésre kötelezettek; f) azon népfelkelésre kötelezett egyének, akik a népfelkelési tényleges szolgálattól már eddig is névszerint felmentve voltak, végül g) a bevett és a törvényesen elismert vallásfelekezetek felszentelt papjai, illetve felavatott lelkészei és papi jellegű tanárai.

Az itt felsorolt népfelkelésre kötelezettek az e) alatt említettek kivételével alkalmazásukat, valamint azt, hogy ezen alkalmazásban már 1915. évi január 1. óta állanak, az összeírás alkalmával községi előjáróságuk (városi hatóság, körjegyző) előtt, illetve az f) alattiak felmentésüket előjáró hatóságuk, igazgatóságuk, illetve munkásosztag-parancsnokságuk, a vasutak és azok műhelyeinek alkalmazásában állók szolgálati főnökségük által kiállított bizonyítványon igazolni tartoznak.

Nem tartoznak megjelenni a népfelkelési bemutató szemlére a nyilvánvalóan alkalmatlanok.

Azon népfelkelésre kötelezett, aki a népfelkelési bemutató szemlére szóló behívási parancsnak nem tesz eleget, karhatalommal vezettetik elő és a katonai behívás iránt tanúsított engedetlenség megbüntetéséről szóló 1890. évi XXI. t. c. 4. §-a értelmében két évig terjedhető börtönnel büntetettik.

— **A városi bizottságok** Nagybecskerek város hétfői közgyűlésén három évre megválasztották az egyes bizottságokat. A megválasztott bizottsági tagok névsorát most itt közöljük:

Allandó választmány: dr. Annau Ernő, Baaden Károly, Benkovich Miklós, Czvejanov Dusan, Filkovic Boldizsár, dr. Gyorgyevics Milos, Hoff Nándor, dr. Hubert Zsigmond, Jeszenszky Nándor, dr. Kardos Samu, Kaufmann István, dr. Klein Mór, dr. Kiss János, Krumenacker Ferenc, Krumenacker István, Mencer Lipót, Streitmann Antal, Szávics Sándor, Sztraity György, dr. Vaszits Endre, dr. Vincze Erő.

Árvaszéki ülnökök: dr. Annau Ernő, dr. Eibeschtz Miksa, dr. Hubert Zsigmond, dr. Kiss János, dr. Várady Imre, dr. Vaszits Endre.

Árviz- és vészbizottság: Franz J. L., dr. Kardos Samu, Krumenacker Ferenc, Mayer Aurél, Menyhárdt Károly, Molnár Lőrinc, Oldal Antal, dr. Pollák Győző, Stefanovics Sándor, Steinitzer Géza, Szávics Sándor, dr. Végh Lajos.

Építési bizottság: Bence Miksa, Eckstein Samu, Guttman Mór, Gyárfás Ödön, Klein Bernát, Knáb Ádám, Konecsny Mihály, Puts Frigyes, Ujvári Adolf.

Főgimnáziumi bizottság: dr. Annau Ernő, Baaden Károly, Franz J. L., dr. Gyorgyevics Milos, Jeszenszky Nándor, dr. Kardos Samu, dr. Klein Mór, Krumenacker Ferenc, Mayer Rezső, Mencer Lipót, Sztraity György.

Jövedéki bizottság: Czvejanov Dusan, Edenburg Lajos, Franz J. L., Gyár-

fás Ödön, Haidegger Ödön, Konecsny Mihály, Marinkov Pál, Mayer Henrik, Mayer Rezső, Molnár Lőrinc, Oldal Antal.

Kerti bizottság: dr. Dukesz Márton, dr. Eibeschtz Miksa, dr. Haidegger Lajos, Mencer Lipót, Urbán Frigyes.

Kövezési bizottság: Benkovich Miklós, Demkó István, Freund Lajos, Guttman Mór, dr. Gyorgyevics Milos, Hoff Nándor, Klein Bernát, Konecsny Mihály, Marinkov Pál, Oldal Antal, Schillesz Lajos.

Közegészségi bizottság: Bogcha Márton, Filkovic Boldizsár, Grosz Géza, dr. Kiss János, Mencer Lipót.

Közmunkabizottság: Bence Miksa, Gyárfás Ödön, dr. Hubert Zsigmond, Kaufmann István, Konecsny Mihály, Löwy Zsigmond, Magyarov Czvetta, Puts Frigyes, Weiterschan Mihály, Zsembery Pál.

Menházi bizottság: Gyárfás Ödön, dr. Klein Mór, Mencer Lipót, Szávics Sándor, Sztakits Zsárkó, dr. Watty Dezső.

Mezőgazdasági bizottság: Benkovich Miklós, Dimitrievics Gyurka, Konecsny Mihály, Krumenacker János, Löwy Zsigmond, Magyarov Czvetta, Poroszkay Béla, Puts Frigyes, Raczkov Zsiva, Schmidt Péter Pál, Stefanovics Sándor, Turinszki Gyurica, Weiterschan Mihály, Zsembery Pál.

Pénzügyi bizottság: Franz J. L., Haidegger Ödön, Magyar Pál, Mayer Aurél, Oldal Antal, dr. Pollák Győző, Steinitzer Géza, dr. Várady Imre.

Számvizsgáló bizottság: Benkovich Miklós, Bogcha Márton, Glück Manó, Guttman Mór, Krumenacker Ferenc, Szávics Sándor.

Színházi bizottság: Demkó Vidor, dr. Pollák Győző, Szávics Sándor, dr. Végh Lajos, dr. Vincze Erő.

Tiszti nyugdíjbizottság: Franz J. L., dr. Kardos Samu, Magyar Pál, Partilla Géza, Steinitzer Géza, dr. Várady Imre, dr. Vincze Erő.

Vágóhídi bizottság: Kollarich Gábor, Puts Frigyes.

Villanyvilágítási bizottság: Benkovich Miklós, Franz J. L., dr. Gyorgyevics Milos, Haidegger Ödön, Krumenacker Ferenc, Kurländer Imre, Oldal Antal, dr. Pollák Győző, Szávics Sándor, dr. Várady Imre.

— **A kereskedők, iparosok és magántisztviselők háborus segélye.** A temesvári kereskedelmi és iparkamara megbízásából a háború következtében segélyre szoruló kereskedők, iparosok és magántisztviselők segélyezése ügyében megalakult nagybecskereki bizottság Steinitzer Géza kir. tanácsos elnöklésével tegnap délután ülést tartott. Az ülésen jelen voltak: Oldal Antal, dr. Pollák Győző, Mattanovich György, Freund Lajos, Gyárfás Ödön, Göttl Gyula, Guttman Mór, Haidegger Ödön, Hollaender Ede, Homa Kálmán, Mayer Rezső, Straub Miklós. Az ülésen elhatározták a segélyre szoruló összeírását s erre egy szűkebb bizottságot küldtek ki.

A bizottság felhívja azokat, akik a segélyezésre igényt tartanak, hogy a helyi bizottság elnökénél Steinitzer Gézá-nál, vagy a nagybecskereki ipartestületnél vagy pedig a nagybecskereki kereskedelmi alkalmazottak egyesületénél azonnal jelentkezzenek, mert a bizottságnak a segélyre szorulókat jegyzékét február 2-ikéig be kell terjeszteni a kamarához.

— **Repülő levél Przemyslől Nagybecskerekre.** Reitter Oszkár rendőrkapitányhoz Przemyslől repülőpostával a következő levelezőlap érkezett.

„Fliegerpost Przemysl. Jänner 1915.“

Tekintetes rendőrkapitány urnak

Nagybecskerek.

Azon tiszteletteljes kéréssel fordulunk a tek. kapitány urhoz, kegyesked-

jék hozzánk tartozóinkkal közölni, hogy alulírottak mindnyájan egészségesek vagyunk, hozzánk tartozóinkat üdvözljük s egyben igen köszönjük a tek. főkapitány ur szives közbenjárását.

Gröszér József Temesvári-ut 58., Szilvási Mátyás Mészáros Lázár-u. 52., Kiss János Vásártér 714. sz., Pataki György Mészáros Lázár-u. 52. sz., Weisz Péter Laudon-utca 1577. sz., Kurucsi Pál Kültelek, Écskai-ut 41. sz., Ozsvári Illés Lenau-utca 39/51. sz., Pataki János Garai-utca 43. sz.

Alázatos szolgálói 915 I-7én.

— **Köszönet.** A Vöröskereszt-egylet helybeli elnöksége a nagybecskereki telepen levő állami gyermekek között való kiosztásra 44 drb meleg téli alsó ruhát és 3 pár harisnyát küldött hozzám. Az állami gyermekek és ezek nevelőszülei nevében ezúton is hálás köszönetet mondok a nemesszívű adományért és támogatásért. — Szegfű Sándorné telepfelügyelő.

— **A háború torontali áldozatai.** A hivatalos 105., 106. sz. veszteséglajstromban és a sebesültekről szóló 219—225. sz. jegyzékben a következő torontaliak foglaltatnak:

Sebesültek: Pavlicsek József százados 41. gyezr. Pancsova. Lövés a bal combon. (Szabadkómüves páholy-kórház Nyiregyháza.) — Wucko Áron közleg. 29. gyezr. Alibunár. Lövés a jobb lábon. (Tart. kórház Versecz.) — Holz János tüzér 8. h. ágyuzeszed Katalinfalva. Elfagyott lábak. (Tart. kórház Szászsebes.) —

Uzun Mátyás György közleg. 46. gyezr. Óbesenyő. Lövés a bal kézen. (Tart. kórház Szeged.) — Dusan Csucsin közleg. 29. gyezr. Nagyikinda. Lövés a bal karon. (Tart. kórház Kecskemét.) — Tapai Mátyás közleg. 29. gyezr. Nagyikinda. Lövés a bal felső combon. (Tart. kórház Nagyszében.)

— **Vigjáték-est a Moziban.** Tegnap nagyszerű vigjáték-estéje volt a Modern Mozinak. Feydaunak a „Fernade házasság” című ismert kitűnő vigjátékából csináltak „Mindhiába” címmel filmdarabot, amely kacagató, pompás helyzetkómikumával zajos hatást keltett s a színházat zsúfolásig megtöltő közönség kitűnően mulatott.

TAJÉKOZTATÓ.

Városi ingyenes népkönyvtár. A volt esküdtzéki épületben. Nyitva naponként reggel 8-tól d. u. 2 óráig.

Az ingyenes olvasóhelyiség és könyvtár nyitva van minden nap délután 5 órától este 10-ig. Vasár- és ünnepnapokon délután 2 órától este 10-ig. Könyvtára vasárnap, szerda, péntek délután 5—7 óráig.

A „Magyarországi munkások rokkant- és nyugdíjgyűlése” nagybecskereki fiókjá minden hó 1-je és 15-ike után eső vasárnapján fogad el befizetéseket az Ellmer-féle helyiségben d. u. 2—5 óráig. — A beiratások szintén ott eszközöltek.

Vigyázzon Románia.

Írta: dr. Czirbusz Géza egyetemi tanár.

Budapest, jan. 24.

Romániát Európa keleti küszöbének, Bukarestet kelet Párisának szeretik maguk a románok nevezni. Nyugati nemzetnek tartják magukat s akárhány geografa Romániát meg Európa törzshöz kéhez számítják.

Többi között Jupán is, a breslaui egyetemen a geografia tanára, ki a legutóbbi római geográfiai kongresszuson Európát három részre osztotta. 1. Északi Tenno-Skandiára, mely alatt a Keleti és Balti tengerek országait érte; 2. az orosz táblás térségre és 3. Európa gyűrött félszigeti vidékére.

Eszerint Románia velünk együtt még hála a jó Istennek, Európához tartoznak.

Nyelvileg csakugyan nem szláv királyság, hanem megint velünk együtt az egyedüli, mely a szláv népek tengerébe ékelődött s melyet ezen exponált helyzete miatt épp úgy csapkod a szláv nép-tenger, mint a Kárpáti királyságot.

A józan ész erre azt mondaná: hát kérem az Isten is szövetségesnek, politikai küzdőtársnak szemelte ki e két nemzetet, hiszen mind a kettő szélén van Európának. Erdélyről pláne azt mondotta már Julius Caesar is, mit sok veterán író soha életében nem hallott és nem olvasott, hogy Erdély Európának sarkantyúja, mely belevágódott Ázsia testébe.

Ezt az Erdélyt jelenleg sok román lakja, lakta már Báthory Zsigmond korában, ki talán legelső dáko-román álmokat szőtt öntudatlanul, midőn Erdélyt akarta központi bástyának Moldova, Bukovina, Bessarabia és Románia között.

A magyar politikai józanság azonban már akkor is megérezte, hogy az osztatlan magyar királyságot semmiféle erdélyi fejedelmi fántom kedvéért feláldozni nem szabad és megbuktatta a különben zseniális erdélyi fejedelmet.

Mindezek felüljárnak az ember emlékezetében, midőn nap-nap után olvassa az entente lapokban, hogy Románia balkáni állam, tartson a balkán-szövetséggel, Románia keleti ország, tartson tehát Oroszországgal. A történelem azonban azt hirdeti, hogy Románia épp oly a közép-kor folyamán keletkezett és politikailag kialakult nemzet, mint Magyarország. Vagyis mi ketten nem tartozunk még Európának vénhedt népei közé Romániá-

nak és Magyarországnak még hivatása van, még ki nem élte erejét, el nem nyűtte nemzeti erejét, mint a fülöp-pénzes Anglia és Franciaország.

A két királyságnak eszerint együtt kellene éreznie, hogy a moszkovita kolosszus hengere alá ne kerüljön. Mert sem a románból, sem a magyarból már nem lehet többé orosz. A nemzeti kijegeződések kezdetein túl van mind a kettő.

De ha Románia mégis elkabulva a politikai ópiumos álm deliriumától, a muszka mellé s a szlávok közé áll a félig ázsiai, félig európai orthodox-szláv kolosszus idetolásában, — vigyázzon, hogy a trójai falónak sorsára ne jusson.

Miért hizeleg most Russzija Romániának? Egyszerűen azért, hogy a Pruth két partmelléke az övé legyen. Forrásvidékét elrabolná monarchiánktól Bukovina elfoglalásával, a podolvai hátságot, mely Románia védelme és természetes határa Galiczia és Oroszország felé — keleti Galicziának elszakításával óhajtaná Russzija végleg magának szerezni. Akkor tőszomszédja lesz Romániának és bizonyára nem naiv annyira, hogy vesztet maradna Románia szomszédságában.

Oroszországnak a Duna kell, a Duna alsó szakasza, torka egészen a Vaskpuig. Mi haszna a Fekete-tengernek Duna nélkül? Legalább az alsó Dunát kell megszereznie, hogy keresztülgázoljon Bulgárián Konstantinápolyig s így teljesen orosz tenger legyen a Fekete-tenger.

Ha geográfiai észére hallgatna Románia, neki most, ebben a reá nézve válságosan kritikus helyzetben azzal kellene barátkoznia, ki Constanza kikötőjének kulcsait zsebében tartja, Kis-Ázsia és Konstantinápoly urával. Tamaszkodnia kellene továbbá mint politikailag megbízható háttérre és jelen esetben természetes szövetséges társára, Magyarországra és Bulgáriára. A bolgár sem akar orosz szomszédságot és felsőbbiséget. De a bolgárnak is kellene a Duna torka, mint Russzijának és annak is fájnna, ha elvétetnék az a darab pont a Fekete-tengerből, aminek ma még ura.

Szóval a tripple-aliánst maga a helyzet teremti. Vigyázzon Románia, hogy el ne veszítse Dunáját s a Fekete-tenger mellékét az orosz sziréhangok igézte alatt. Egy második Mező-Keresztes lehet belőle, csak hogy nem a szárazföldön s nem politikai ábrándozásának megfelelő!

Vonatok érkezése és indulása Nagybecskerekre, illetve Nagybecskerekéről.

Érvényes 1914 szept. 7-től tov. rendelkezésig.

INDUL.		óra perc
Nagybecskereki pályaudvarról.		
Karlova—Szeged—Budapestre délelőtt		6:21
Karlova—Szegedre délután		1:13
Zsombolya—Szeged—Budapestre délután		4:00
Pancsovára délután		5:18
Karlova—Szeged—Budapestre este		7:18
Pancsovára délelőtt		8:10

Nagybecskerek-bégap. pályaudvarról.		óra perc
Módos—Temesvárra reggel		3:33
Zsombolyára keskenyvágányú vonalon reggel		2:26
Zsombolyára keskenyvágányú vonalon délelőtt		11:55
Zsombolyára keskenyvágányú vonalon délután		5:25

ÉRKEZIK.		óra perc
Nagybecskereki pályaudvarra.		
Budapest—Szeged—Karlováról délelőtt		6:49
Budapest—Szeged—Karlováról délután		4:50
Budapest—Szeged—Nagykik.—Karlováról este		9:21
Temesvár—Zsombolyáról délelőtt		9:28
Temesvár—Zsombolyáról este		6:30
Pancsovárról délelőtt		8:38
Pancsovárról este		6:52

Nagybecskerek-bégap. pályaudvarra.		óra perc
Zsombolyáról keskenyvágányú vonalon este		9:34
Zsombolyáról keskenyvágányú vonalon délután		4:10
Zsombolyáról keskenyvágányú vonalon délelőtt		8:23

Hirdetések.

Meghívás.

Az 1898: XXIII. t. c. alapján alakult Országos Központi Hitelszövetkezet kötelekébe tartozó **Torontálvármegyei Központi Hitelszövetkezet** mint az Országos Központi Hitelszövetkezet tagja, **1915. évi február hó 13-án d. e. II órakor** az intézet székházában

rendes közgyűlést

tart, melyre a tagok az alapszabályok 35. §-a értelmében meghívhatnak azzal, hogy határozatképtelenség esetén a közgyűlés **1915. évi február hó 21-én d. e. II órakor** tartatik meg, tekintet nélkül a megjelent tagok számára.

Napirend:

1. Mult évi üzleteredményről szóló jelentések tárgyalása.
2. Zárszámadások megvizsgálása és a felmentvény megadása.
3. Mérleg megállapítása.
4. Tiszta jövedelemről való rendelkezés.
5. Az igazgatóság 4 tagjának választása.
6. Netaláni indítványok.

1914. évi január hó 1-én a tagok száma 1717, üzletrészeinek száma pedig 5414 volt; az év folyamán belépett 105 tag 161 üzletrésszel, kilépett 125 tag 166 üzletrésszel; tehát marad az 1914. év végén 1697 tag 5409 üzletrésszel.

A felügyelő-bizottság által megvizsgált évi mérleg a szövetkezet helyiségében kifüggesztetett és mindenki által megtekinthető.

Kelt Nagybecskereken, 1915. évi január hó 23-án.

87—1.1

Az igazgatóság.

Hirdetéseket

jutányos árért közel a

Torontál

pol. napilap kiadóhivatala.

A nagyikindai járás főszolgabírájától.
g002—914. szám. 84—3.2

Pályázati hirdetmény.

Bocsár községben szervezett **második községi szülésznői állásra** pályázat van hirdetve.

Ezen állással 240 korona évi javadalom és minden szülésnél való közreműködésért 2 kor. látogatási díj élvezete van egybekapcsolva. A vagyontalan szülésznőnél díjtalanul köteles a szülésznő közreműködni.

Felhívtnak mindazok, kik ezen állásra pályázni óhajtanak, hogy az 1908: XXXVIII. t. c. 27., illetve 28. §-ában előirt minősítést igazoló oklevelekkel s eddigi alkalmazásukat igazoló bizonylattal és erkölcsi bizonylattal felszerelt kérvényeket a nagyikindai szolgabírói hivatalhoz 1915. évi február hó 28-ig nyújtsa be.

Nagyikinda, 1915 január 16.

Sztójánovics, tb. főszolgabíró.

Könyvelésben és levelezésben jártas

≡ férfi ≡

azonnali belépésre kerestetik

egy helybeli nagyobb iparvállalathoz.

≡ Cim a kiadóhivatalban. ≡

55-x 10

M. kir. államvasutak. Üzletvezetőség Szeged.
777—915. szám. 1535—1.1

Pályázati hirdetmény.

A magyar királyi államvasutak szegedi üzletvezetősége a vonalain 1915. évben összegyűlő **ócska fehérbádóg, öntött vasforgács, forraszvas, zuzott vas, selejtpapír, hulladék-papír és tisztítlan hordó eladására nyilvános pályázatot hirdet.**

A vasbádóg, forraszvas és zuzott vasra csakis közvetlen fogyasztók u. m. kisebb gyárosok, iparosok vagy gazdák pályázhatnak.

A szállításra vonatkozó részletes feltételeket magában foglaló ajánlati felhívás a magyar királyi államvasutak szegedi üzletvezetőségénél megszerezhető és a magyar királyi államvasutak igazgatóságánál és valamennyi üzletvezetőségénél megtekinthető. Ugyancsak az említett hivataloknál tekinthetők meg a hivatalos órák alatt az ócska anyagok eladására vonatkozó feltételek is. Ezen feltételek a magyar királyi államvasutak budapesti nyomtatványtáránál példányonként 30 fillérért megszerezhetők, melyhez postán szállítás esetén a bérmentesítésre szükséges postabélyeg is beküldendő nevezett hivatalhoz.

Az ivenkint egy koronás magyar okmánybélyeggel ellátott ajánlat az ivenkint 30 filléres magyar okmánybélyeggel ellátott általános feltételek ezen külcimmal „Ajánlat ócska anyagok megvételére 777—915. számhoz” 1915. évi február hó 20-ikán déli 12 óráig a magyar királyi államvasutak szegedi üzletvezetősége általános osztályának főnökéhez benyújtandók vagy postán beküldendők.

Bánatpénz gyanánt a megvenni szándékolt mennyiségekért felajánlott egységárak szerint kiszámított értékösszeg 5%-a 1915. évi február hó 19-én déli 12 óráig a szegedi üzletvezetőség gyűjőpénztáránál letendő, esetleg posta útján beküldendő.

Az ajánlati felhívástól bármily csekély mértékben eltérő, valamint a bánatpénz nélkül vagy később benyújtott és táviratilag tett ajánlatok, ugy nemkülönben a pótajánlatok figyelembe vételét nem fognak.

Szeged, 1915. évi január hóban.

Az üzletvezetőség.

(Utánnomás nem díjaztatik.)

Hirdetmény.

Keresek egy a **jegyzői teendőkbén**, de főleg az **adó- és kataszteri ügyekben** tökéletesen jártas **egyént** 5 korona napi-díj mellett.

Okleveles egyén előnyben részesítetik. Az állás azonnal elfoglalható s beválása esetén véglegesítésre számíthat. Ajánlatok alulírott címre adandók be. Törökbecse, 1915 január 19.

Breitkopf Kálmán,

jegyző.

77—4.4

Padé község előljárósága.

224—915. szám.

83—3 1

Hirdetmény.

Padé község előljárósága ezennel közhírré teszi, hogy 1915. évi január hó 19-én egy db mintegy 12 éves sárga, csillagos homloku, szárcsa orru és hátsó jobb lábán kesely **kanca ló** bitangásba vétett és amennyiben igazolt tulajdonosa 1915. évi február hó 20. napjáig nem jelentkezne, úgy az, mint bitang jóság **ugyanaznap d. e. 9 órakor** a község házában tartandó nyilvános árverésen azonnali készpénzfizetés mellett fog eladatni.

Padé, 1915. évi január hó 22-én.

Koveindl, h. jegyző.

Popov, bíró.

Makulaturapapír
olcsó áron kapható

≡ e lap kiadóhivatalában. ≡

A Franzfeldi Községi Takarékpénztár — 1914. évi XXIX. zárszámadása. —

VAGYON.

MÉRLEG-SZÁMLA.

TEHER.

SZÁMLA			SZÁMLA		
	korona	fill.		korona	fill.
Pénztár	41038	63	Tőke	40000	—
Osztrák magyar Bank panesovai fiókja	818	58	Tartalékalap	80000	—
577 drb váltó	999533	—	Különleges tartalékalap		
42 drb kötvény	122346	—	1913. év végén volt	17459	19
Értékpapírok	140942	—	1914. évben hozzájött	5400	—
Követelések pénztáratéknél	911	13	Betétek	617113	04
4 Ados	3381	95	Panesovai m. kir. adóhivatal	1640	06
			Váltók visszleszámitolásban 179 drb	257775	—
			Átmeneti kamatok	11118	35
			Községi alapok	11807	64
			Hitelezők	135750	—
			Lombard	95000	—
			Tiszta nyeresemény	35908	01
	1308971	29		1308971	29

VESZTESÉG- ÉS NYERESÉG-SZÁMLA.

Adó	3397	53	Váltók utáni kamatok és díjak	85984	88
Betétkamatok	31170	97	Kötvénykamatok	10290	45
Betétkamatadó	3117	10	Kamatok értékpapírok után	4	05
Visszaleszámitolási kamatok	21541	81			
Költségek	1143	96			
Tiszta nyeresemény	35908	01			
	96279	38		96279	38

Kelt Ferenczhalmon, 1914. évi december 31-én.

Banschak Ágost.

Ádám Hild.

Hummel Johann.

Jakab Zeller.

Wittmann Friedrich.

Ezen zárszámadás, veszteség- és nyereség-számla az üzleti könyvekkel összehasonlítván, a pénztár megfelelően megvizsgáltván, az utóbbi rendben levőnek, a könyvek pedig helyesen a törvény szerint vezetve és úgy a jelen zárómérleg, mint a nyereség- és veszteség-számlával megegyezőnek találtattak. — Ferenczhalmon, 1915. évi január hó 13-án.

A FELÜGYELŐ BIZOTTSÁG:

Friedrich Hild.

Ádám Röhm.

Filip Gebhart.

Ezen zárszámadás az 1915. évi január hó 15-én tartott rendkívüli községi képviselő testületi gyűlésen felolvastatott s mint helyes egész terjedelmében elfogadtatott. — Kelt Ferenczhalmon, 1915. évi január hó 15-én.

Banschak Ágost. jegyző.

Wittmann Frigyes, bíró.

Nyomatott Pleitz Fer. Pálnál Nagybecskerekén.

Kiadta Pleitz Fer. Pál.